

## The Septuagint, Psalm 145 (146), Interlinear English - G.T. Emery.

Ἀλληλούϊα· Ἀγγαίου καὶ Ζαχαρίου.  
Alleluia, of Aggaious and of Zacharias.

1 Αἰνεῖ, ἡ ψυχὴ μου, τὸν Κύριον.  
Praise, the soul of me, the Lord.

2 Αἰνέσω Κύριον ἐν τῇ ζωῇ μου, ψαλῶ τῷ Θεῷ μου ἕως ὑπάρχω.  
I will praise Lord in the life of me, I will psalm the God of me as long as I exist.

3 Μὴ πεποιθήατε ἐπ' ἄρχοντας, ἐπὶ υἱοὺς ἀνθρώπων, οἷς οὐκ ἔστι σωτηρία.  
Not put trust upon leaders, upon children of men, in whom not is deliverance.

4 Ἐξελεύσεται τὸ πνεῦμα αὐτοῦ. Καὶ ἐπιστρέψει εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ· ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἀπολοῦνται πάντες οἱ διαλογισμοὶ αὐτοῦ.  
Shall go forth the breath of him. And he shall return into the earth of him; in that the day shall perish all the considerations of him.

5 Μακάριος ὁ ὃς ὁ Θεὸς Ἰακώβ βοηθὸς αὐτοῦ, ἡ ἐλπίς αὐτοῦ ἐπὶ Κύριον τὸν Θεὸν αὐτοῦ·  
Blessed who the God of Jacob a helper of him, the hope of him upon Lord the God of him;

6 Τὸν ποιήσαντα τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, τὴν θάλασσαν καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτοῖς· Τὸν φυλάσσοντα ἀλήθειαν εἰς τὸν αἰῶνα,  
The One having made the heaven and the earth, the sea and all the things in them; The One keeping truth into the age,

7 ποιούντα κρίμα τοῖς ἀδικουμένοις, διδόντα τροφὴν τοῖς πεινῶσι.  
making judgement to the being wronged, giving food to the suffering hunger.

Κύριος λύει πεπεδημένους,  
Lord releases having been fettered.

8 Κύριος σοφοῖ τυφλοῦς,  
Lord makes wise blind,

Κύριος ἀνορθοῖ κατερράγμένους, Κύριος ἀγαπᾷ δικαίους,  
Lord restores having been broken down, Lord loves righteous,

9 Κύριος φυλάσσει τοὺς προσηλύτους· ὀρφανὸν καὶ χήραν ἀναλήψεται καὶ ὁδὸν ἀμαρτωλῶν ἀφανιεῖ.  
Lord defends the sojourners; orphan and widow He will take into His hand and way of sinners He will destroy.

10 Βασιλεύσει Κύριος εἰς τὸν αἰῶνα, ὁ Θεὸς σου, Σιών, εἰς γενεὰν καὶ γενεάν.  
Shall reign Lord into the age, the God of you, O Zion, for generation and generation.